

suokoo silmiään vuosituhansia kestäneen yön jälkeen.

"Herättää, heittäkää uneliaisuus ja toimin ryhtykää innoin. Tiedon kalpa ja takomaan riviä röntätkää rohkein riinoin."

Seattle, Wash.

Pilatus ja Herodes ystävinä. Oli alkua jolloin Union Record pyrki jossain määrin esiintymään vaihtelevan määrän ajatuskannan ilmaistajana.

Mitä enemmän porvarit raivosivat Record'ia vastaan, sitä rakkaammaksi se kävi työläisten tietoisimmalle osalle. Lehtä levitettiin innolla ja puhuttiin sen puolesta.

Nyt ovat ajat muuttuneet. Taitavien masinapolitiikoiden avulla ovat taantuneet voimat nousseet lehdessä sisällön määrääjiksi.

Wells, joka olituaan vankeudessa pitkän aikaa, oli kovin väsynyt henkisesti ja ruumiillisesti, on nyt työläisten Venäjällä virkistynyt ja saanut entisen pirteän tarmokkuutensa takaisin ja enemmänkin: on avartunut näköalasta, hän tulien yhä selvemmin käsittämään sosialistisen työväenliikkeen olevan sen voima, joka kykenee pelastamaan ihmiskunnan.

Sellaista se on elämä. Eräänä päivänä viime viikolla tuli nuori mies poliisiasemalle pyytien tulla vangittuna. Syyksi selitti, että hän, rahattomana ja näkälänsä varasti erästä leipuriopidusta \$1.70.

Mies vangittiin, mutta ennen kuin hän voitiin asettaa syytteeseen varkaudesta, kutsuttiin sen leipuriliikkeen omistaja, jonka liikkeessä mies ilmoitti varkauden suorittaneensa, kertomaan tapahtumaa. Liikkeen omistaja selitti, että mies ei ole heillä käynyt eikä varmastakaan ole heiltä koskaan mitään vastaanottanut.

Renki mahtavammaksi isäntänsä. Valtiomme herra kuvernööri Hart on toistaiseksi jostain aivan käsittämättömästä syystä saanut sellaisen ajatuksen, että hän on niin kuin tämän valtion isäntä, joka määrää miten näitä asioita oikein hoidellaan.

Niinpä viime torstainakin keskellä joulun kirkasta päivää ryöstettiin satojen ihmisten katsellessa tapahtumaa, kahden pankin juoksupoljat, jotka tulivat ulos kadulle rahassäkkien kanssa.

Surulla ja ikävällä ilmoitamme, että äitimme Anna Kaisa Koutonen

Woodland, Wash. Kokouksesta. Osastomme kokouksesta t. k. 17 p:nä ei ollut sanottavasti sellaisia asioita jotka kiinnittäisivät ulkopuolisten mieltä.

On esintynyt useita todistajia, jotka ovat vakuuttaneet poliisien ja vangintartiain peksänsä ja kolhineen vankeja ilman minkäänlaisia syytä vangituiden puolelta.

Tulevatko paljastukset johtamaan mihinkään muutoksiin tässä suhteessa, sitä ei voi vielä varmuudella sanoa, sillä tutkimukset eivät ole vielä lopullisesti päättyneet.

Sanoista teoiksi. Kalkkiällä kuulee nyt suomalaisten kesken puhuttavan niistä t. k. 31 päivän Fortuna puliston juhlista. Jospa vaan sanoista menään tekoihin, niin ei ole epäilystäkään etteikö näistä juhlista tulisi mahtavat. Juhlan tulotilla tullaan rahastamaan sellaista työväenliikettä, joka on jokaisen luokalleen uskollisen työläisen kannatuksen arvoinen.

Elä siis jätetä nyt näitä juhlia vain puheeksi, mutta osoitetaan myöskin teolla antavamme jakamattoman kannatuksemme juhlille, joita työläistoverimme ovat niin kauan varustaneet.

Terveisiä toveri Wellsiltä. Tov. H. M. Wells, joka täältä on edustajana punaisen kansainvälisen taloudellisen kongressissa Venäjällä, on lähettänyt Pietarista erittäin ilahduttavia terveisiä.

Kuuvallona valmistettu ilolemi eli tulujuona, on löytänyt tiensä tähänkin kylään. "Mount Vernon Herald" tietääkin että viranomaiset ovat jo saapoltimontkin täältä löytäneet. Ei se ole suuri konsti keittää viinaa, vaan pitse se salassa, siinä se on konsti.

Tavatonta melua kuului heinäkuun 16 ja 17 päivän välisenä yönä i. w. välisten hallussa olevalla kansantaloilla. Tuntuu siltä kuin olisi erittäin runsaasti nautittu mooshinaa.

Suomesta TAMMISAAREN VANKILEIRIKOMENTOA. Tammisaaren vankeilasta kirjoittanut joukko vankeja seuraavaa: Kuvaavaa Tammisaaren pakko-työlaitoksella on se ainomainen vankilan viranomaisen vankeihin suhtautuminen, joka jatkuu siltä huolimatta, että täällä pitäisi vallita n.s. poliittiset oikeudet.

Muun muassa on vahtimestari Törnellä tapana jakaa vangeille varoituksia kaikista pienimmistäkin yleisillä toimillaan, ja pyysi lääkäriä, ei sitä otettu huomioon. Samasta sairaudesta otettiin hänet muutama päivä myöhemmin sairaushuoneelle.

Kansalaisiksi pyrkijöille. Osastomme valitsemme kansalaistutkimuskomitean on nyt tilaisuudessa avustamaan kansalaisiksi pyrkijöitä sikäli kuin on mahdollista. Korvausta avustuksesta tullaan perimään mittattoman vähän.

Ilmoittautukan komitean sihteeri, Fred Koskelle. Taurus. McMurray, Wash.

Jotakin pitäisi aina joskus kirjoitella täältäkin. Hyvin usein huomautetaan. "Miksi et enää koskaan kirjoittele lehtiin?" Totta kyllä on sekin, että uutistenkin avulla voidaan paljon uuden-ajan kylytöitä tehdä, jos vaan maaperä on sellaista, että siinä uudenajan ajatukset voivat itää ja jos ei, niin kirjoitteleminen on o.saksi tarpeetonta.

English Liber Co. uusi tukkikämpä runnaa nyt täydellä voimalla, vaan palkat ovat paljon alhaisemmat kuin ennen ja ylöspäin on laskenut vain mittattoman vähän.

Parker Bell Liber Co. sensijaan istuu edelleenkin, eikä ole tietoa koska rupeaa käymään. Tai rupeaako lainkaan.

Albert Granström on mies jolla on ollut komein talo tässä kylässä. Hän hajotti vanhan ja uudessa on jo vesikatko päällä.

Kirjeitä ja sanomalehtiä joutuu täällä aivan yhtenäisen bukkatelle. Joskus on syytetty siitä postin hoitajaa, mutta hän on syytön. Syyllinen on meidän suomalaisten joukossa. Heti kuin laissa kelpaavat todistajat saadaan, niin tuo postinvaras vangitaan.

Hannes Keskinen kertoo saaneensa uuskirjeen, jossa hänet uhaetaan hirtillä. Hannes ei kuulu niihin tuplajulaisiin, jotka täällä "väkivaltaa" ovat käyttäneet, joten hänen hirttimisensä olisi rikos.

Ystäväillän ja armollinen tervehdys toimittajille, oikokuljoille, latoilijalle ja painajille. M. L.—

Mitä on uskonto? (Kirj. professori A. Dodel.) Alkuaan merkitsi eri kielissä oleva "religion"-sana "siedettä". Ymmärrämme täällä sitä tietoa että olemme riippuvaisia ulkomaailmasta, lähimmäistämme, luonnosta ja avaruudesta, ettemme ole ehdottoman vapaita, vaan luonnollisilla siellä sidottuja kaikkeen. Meidän käsityksemme mukaan uskonto merkitsee sitä tietoisuutta, että olemme riippuvaiset siitä ympäristöstämme, ja siitä johtuu mielenlaatuja muita kohtaan.

oli ollut kätkeynässä paperossin hylsyihin postimerkkejä. Asia tuntuu kuuminkin keskeytyä, sillä mainittu paketti oli tarkastanut yllämainitun ohranan asiamies Stenman, joka toimii nykyään pakettitoimistossa kirjuriina. Nähdessään paketin oli hän sanonut: "Tätä ei tarkastetakaan täällä, siinä on postimerkkejä." Ja vei hän sen vahtimestarin kansliaan, jolloin oli muka sieltä löydetty kiellettyä. Vahtimestari oli uhannut u.sotteellisella, että jos hänelle vielä tulee samanlaisia, niin menettää hän paketin saantioikeutensa. Näin on lein, kun tuollaisia aineksia on valkuttamassa, niin näyttää siltä, että voidaan oikeudet poistaa keneltä tahansa.

Katken ylläolevan johdosta sekä monien muiden seikkain takia olisi toivottavaa, että herra oikeusministeri määräisi kerrankin asiallisen tutkimuksen pidettäväksi Tammisaaren pakkotyölaitoksella ja että sinne olisi oikeus asianomaisella saapua valittamaan, ettei kävisi enää kuten aiemmin on tapahtunut, että suuria vankiryhmiä jäi kokonaan tiedottomiksi siltä, että sellaista on ollut.

Samalla meitä ihmetyttää nykyinen suomalainen laintunkinta. Tarkotamme maanpetostuomiloiden poistoa, kun korkein määrä poistetuina on ollut 6 v. Mutta on lukeutunut määrä tapauksia, joissa maanpetos on poistettu ilman, että alkuperäinen tuomio olisi lainkaan muuttunut. Eikö sosialdemokraattisella eduskuntaryhmällä olisi mahdollisuutta istutukseen edeltä puuttua väkijoukossa asiaan kulkua. Sikäli kuin me ymmärrämme Tarton rauhansopimusta ja lain henkeä, on maanpetos raskas kampa rikos kuin valtiopetos, mutta vaikka se tuomosta poistetaan, ei tuomio kuitenkaan muutu. Vali oisiko ehkä rikoslain pykälät muutettut sen jälkeen kun meidän saatiin tuomituiksi?

SUURIA MÄÄRIÄ RAUTATIE-TARPEITA.

Venäjän kauppedustaja Räävelissä on ilmoittanut Viron rautateiden hallitukselle, että keskuun aikana kaikkien rautateiden 8,1900 tonnin rautatiekiskojen kuljettamiseen Räävelistä Venäjälle vaaditaan 5,000 rautatievaunua. Samoin on välttämätöntä lisätä tavarajunien lukumäärää tällä linjalla. Samoin saapuu elokuussa maanviljelijöiltä Venäjälle ja vorttele, joita ulkomailta on tilattu Pietarin satamiin.

Mitä on uskonto?

Alkuaan merkitsi eri kielissä oleva "religion"-sana "siedettä". Ymmärrämme täällä sitä tietoa että olemme riippuvaisia ulkomaailmasta, lähimmäistämme, luonnosta ja avaruudesta, ettemme ole ehdottoman vapaita, vaan luonnollisilla siellä sidottuja kaikkeen. Meidän käsityksemme mukaan uskonto merkitsee sitä tietoisuutta, että olemme riippuvaiset siitä ympäristöstämme, ja siitä johtuu mielenlaatuja muita kohtaan.

On kovin raakoa uskonnollisia ajatuksia, esim. kristinuskon noita-, paholisen- tai aaveuskot, ajatus, että kastamattomat lapset olisivat ikuisesti kadotettuja, ja sairaalloisen kostonhimoinen kuvitelma, että ihmiset, jotka eivät ajattele meidän tavallamme, muka joutuisivat helvettiin.

Pakanan uskontoa sanomme raakaksi kun he palvelevat puupökökkeitä, epäsieluita ja eläimiä. Kristityt pitävät Muhametin uskontoa aistillisena, koska se lupaa uskoviilleen ihanan naiseen haudan tuolipuolen. Muhamet sanoi kristinuskoa miellettyä, kun siinä oli yhdessä jumalassa kolme jumalallista persoona.

Jokainen kristillinen uskonto ja lakko väittää yksin olevansa oikeaa uskoa ja ettei mikään muu sitä ole. "Katoiliset nimittävät kirkkoon "yksin autuaksi tekeväksi". — Ja kuinka paljon verta on vuotanut näitten uskontojen takia! Kaueimmat hirmutyöt ovat tehdyt uskonnon nimessä.

Kuitenkin: Teillä kaikilla, jotka olette niin puhuneet ja toimineet, teillä kaikilla jotka vielä niin sanotte ja mielellänne vielä niin toimitte — teillä on uskonto! Koska olen aina ollut avoimen tunnustuksen ystävä ja kaiken ulkokullisuuden ja teokopyhyiden johdonmukainen vihollinen, en tahdo sanoa mitään sellaisen vapaan yksilön uskonntunnustuksesta, joka perustaa ihanteensa oman aikansa luonnontutkimisen pohjalle, eikä elinpäivänsä rauhassa lähimmäistensä ja sopusoinnussa oman sisäisen olemuksensa kanssa.

GRAYS HARBORIN ILMOTUS-OSASTO

teeseen. Sillä ken etsii totuutta, etäi korkeita, ja tässä tiedonhalussa olemme kaikki samanarvoisia. Toisekseen: Yksilönä olemme kaikki riippuvaisia toistamme ja meitä ympäröivästä luonnosta. Ihminen on aina uusiintuvan luonnon ja kasvatuksen tulos. Tämän tiedon nojalla käsittämättömän lähimmäisemme luonteen kuuluvaksi, ja hän on ainoastaan silloin vihollisemme, kun hän rikkoo luonnolakeja.

Kolmanneksi: Mistä me tulemme? Ihminen on kehittyneempi alemmasta alkuperästä, e-läimellisistä esivanhemmista satojen tuhansien vuosien kuluessa "ihmiseksi", samoin kuin jokainen kasvi ja eläinlaji on hitaasti maapalloomme historian vuosimiljoonain kuluessa kehittyneempi alemmista oliosta korkeampaan täydellisyteen luonnollisen vallinnan kautta olemassolon taistelussa.

Nejänneksi: Korkeampaan täydellisempään suuntaan kehityminen on yleistä koko elollisessa luonnossa. Niin on ollut asiaanlaista menneisyydessä, niin on vielä tänään ja niin tulee myös olemaan tulevaisuudessa. Sellainen on luonnolaki, jonka mäennäistä poikkeukset ainoastaan vahvistavat itse sääntöä. Edistys parempaan, täydellisempään tapahtuu luonnon pakosta. Joka rikkoo tätä lakia vastaan, kuolee. Mikä jää paikallensa, häviää, kuten kokemus osoittaa. On ainoastaan ajan kysymys, milloin se tapahtuu.

Viidenneksi: Tunneimme perisyntiin, vaikka sitä ei mitenkään ole käsitettävä Moosesen tapaan, vaan luonnontutkimisen kannalta: — sitä on se toisinaan tapahtuva ilmiö, että syntyy yksilöitä, jotka ovat kehitysmäärältään esi-isänsä kehitysteelle. Tämä periynti jota vastaan ei kukaan luonnon tultija väitä, sopii asetettavaksi paratiisin aikuisen salaoppisen perisyntiin sijaan: sen pitäisi — luonnollisena kokemukseen perustavana lakina — olla kaiken luonnottomuuden siveysopin lähtökohdana.

Kuudenneksi: On olemassa korkeampi oikeus kuin mitä nykyinen ihmiskunta harjoittaa, luonnollisen rikkomeista, tuomitseva oikeus. Sellainen henkilö, joka tappaa ihmisen, on meitä paljon alempana olevien esivanhempiemme kehitysteelle; hän on palautunut ihmisistä pedoksi. Luonnontiede nimittää sellaista tapautta muinaisperimykseksi (atavimiksi). Koko kasvi- ja elinmaailmasta näemme, että muinaisperimykseen periynti seuraa kuolemanragastus. Luonto kitkee ajoissa muinaisperimykseiltä kasvi- ja eläinryhmiä. Me armielait ihmiset emme enään rankaise sellaisia syntyejä kuolemalla, vaan teemme tuollaisen "eläimeksi muuttuneen ihmisen" vaarattomaksi sulkemalla hänet vankilaan.

Jokainen, joka tekee ihmisestä orjan, toimii luonnolakeja vastaan. Seitsemänneksi: Kaikki inhimilliset hyveet ovat vähitellen kehittyneet ihmiskunnan historian edistysessä. Ne ovat luonnontuotteita eivätkä ne häviä. Inhimilliset hyveet ovat syntyneet yhteiskunnallista vaistoista. Nämä hyveet (joista korkein on lähimmäisen rakkaus), juurtuvat siveellisen kasvatuksen vaikutuksesta vihdoin niin ihmiseen, että ne kulkevat perintönä. "Vanhojen hyvien aikojen" tarin sijaan astamme luottamuksen parempaan tulevaisuuteen.

RUOKAA JA ASUNTOA SAATAVANA 421—11th St., Hoquiam, Wash. Hilma Johnson

W. A. Ackerman (Suomalainen) Kaikissa Oikeuksissa Rooms 203 Lodie Bldg. Aberdeen, Wash.

Dr. Fred L. Holmes, D. C. Chiropractor 9--11 Hodgdon Bldg. Puhelin 776. HOQUIAM, WASHINGTON

ME MYMMME ainoastaan hallituksen tarkastamaa ensiluokan lihaa. Kokeilkaa tavaramme. EAST SIDE MARKET LAURI HAAPA, omistaja, 719 East Wishkah St. Puhelin 856. ABERDEEN, WASH.

THE ABERDEEN NATIONAL BANK MEMBER FEDERAL RESERVE BANK Pääoma \$100,000 — Vararahasto \$25,000. SÄÄSTÖILLE MAKSETAAN 4 PROSENTIA KORKOAA. Rahaa lähetetään Suomeen. — Meiltä saatte kasalatukoita. Aberdeen, Heron katu, lähellä Broadwayta, Washington

HUOTARI & CO. MIESTEN VAATETUSKAUPAT Tekemällä ostoksenne meiltä säästättä rahaa. Heron ja F katujen kulmassa, Aberdeen, Wash. Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Wash. PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVAOSTIN.

NYMAN VELJEKSET TUNNETTUJA KAIKIA CO-OPERATIVE KALA- JA MET-KENKIA SÄMIESTEN MIESTEN PUKUJA TARPEITA 302 SO. F ST. ABERDEEN, WASH. Phone 691

SAUNA yleisön käytettävänä perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12:sta. Mandi Niva 1120 Front St., Aberdeen, Wash.

SAUNA PRITISEN LYDYN SAUNA on avoinna 2 kertaa viikossa, perjantaina ja lauantaina, kello 2:sta i.p. 409—11th St., Hoquiam, Wash.

Uusi KYLPYLAITOS 422—10 KATU HOQUIAM, WASHINGTON. JOHN KNUT

MATTSSON JEWELRY CO. Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa. 415 East Heron Street ABERDEEN, WASHINGTON

The Reliable Laundry "That's All" 203 S. F. ST. PHONE 296

COLUMBIA HOTEL Heron St. — E. Aberdeen. ABERDEEN, WASH. SAM ja ANNA WALLI

Putkiseppä. Kaasunasettaja W. F. FERGUSON Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan. — Konttoripuhelin 474. Asuntopuhelin 96-J. — 507 1 St. Hoquiam, Wash.

RÄÄTÄLI PUKUJA MIEHILLE JA NAISELLE. Suuri varasto kankaita kotona. Työ taataan. — Vanhat puvat silotetaan. FRANK WARTIO, Hoquiam, Wash.

RUOKAA JA ASUNTOA SAATAVANA 421—11th St., Hoquiam, Wash. Hilma Johnson

W. A. Ackerman (Suomalainen) Kaikissa Oikeuksissa Rooms 203 Lodie Bldg. Aberdeen, Wash.

Dr. Fred L. Holmes, D. C. Chiropractor 9--11 Hodgdon Bldg. Puhelin 776. HOQUIAM, WASHINGTON

ME MYMMME ainoastaan hallituksen tarkastamaa ensiluokan lihaa. Kokeilkaa tavaramme. EAST SIDE MARKET LAURI HAAPA, omistaja, 719 East Wishkah St. Puhelin 856. ABERDEEN, WASH.

THE ABERDEEN NATIONAL BANK MEMBER FEDERAL RESERVE BANK Pääoma \$100,000 — Vararahasto \$25,000. SÄÄSTÖILLE MAKSETAAN 4 PROSENTIA KORKOAA. Rahaa lähetetään Suomeen. — Meiltä saatte kasalatukoita. Aberdeen, Heron katu, lähellä Broadwayta, Washington

HUOTARI & CO. MIESTEN VAATETUSKAUPAT Tekemällä ostoksenne meiltä säästättä rahaa. Heron ja F katujen kulmassa, Aberdeen, Wash. Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Wash. PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVAOSTIN.

NYMAN VELJEKSET TUNNETTUJA KAIKIA CO-OPERATIVE KALA- JA MET-KENKIA SÄMIESTEN MIESTEN PUKUJA TARPEITA 302 SO. F ST. ABERDEEN, WASH. Phone 691

SAUNA yleisön käytettävänä perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12:sta. Mandi Niva 1120 Front St., Aberdeen, Wash.

SAUNA PRITISEN LYDYN SAUNA on avoinna 2 kertaa viikossa, perjantaina ja lauantaina, kello 2:sta i.p. 409—11th St., Hoquiam, Wash.

Uusi KYLPYLAITOS 422—10 KATU HOQUIAM, WASHINGTON. JOHN KNUT

MATTSSON JEWELRY CO. Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa. 415 East Heron Street ABERDEEN, WASHINGTON

The Reliable Laundry "That's All" 203 S. F. ST. PHONE 296

COLUMBIA HOTEL Heron St. — E. Aberdeen. ABERDEEN, WASH. SAM ja ANNA WALLI

Putkiseppä. Kaasunasettaja W. F. FERGUSON Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan. — Konttoripuhelin 474. Asuntopuhelin 96-J. — 507 1 St. Hoquiam, Wash.

RÄÄTÄLI PUKUJA MIEHILLE JA NAISELLE. Suuri varasto kankaita kotona. Työ taataan. — Vanhat puvat silotetaan. FRANK WARTIO, Hoquiam, Wash.

RUOKAA JA ASUNTOA SAATAVANA 421—11th St., Hoquiam, Wash. Hilma Johnson

W. A. Ackerman (Suomalainen) Kaikissa Oikeuksissa Rooms 203 Lodie Bldg. Aberdeen, Wash.

Dr. Fred L. Holmes, D. C. Chiropractor 9--11 Hodgdon Bldg. Puhelin 776. HOQUIAM, WASHINGTON

ME MYMMME ainoastaan hallituksen tarkastamaa ensiluokan lihaa. Kokeilkaa tavaramme. EAST SIDE MARKET LAURI HAAPA, omistaja, 719 East Wishkah St. Puhelin 856. ABERDEEN, WASH.

Whiteside Undertaking Co. Hautaantoinittajat Telefoini 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefoini 136. Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd. ABERDEENILAISET! CHEHALIS VOITA —valmistanut— LEWIS COUNTY CO-OPERATIVE CREAMERY MYÖPI AINA HALVIMMALLA SOUTH SIDE MERC. CO., 931 West Marion St. — Phone 344.



DR. DORFNER